

Conversaciones Congreso Ibérico

Roberto Pereira y Ana Paula Relvas
Mosaico, 41, pp. 86-91. Febrero 2009

De: Roberto Pereira
A: Ana Paula Relvas

Querida Ana Paula:

¿Qué tál estás?. Te escribo porque me parece que sería buena idea incluir, en el próximo nº de Mosaico, en el que empiezan a incorporarse contenidos de la Sociedad Portuguesa de Terapia Familiar, y que va a ser distribuido entre sus socios, un breve relato de cómo se llegó a este momento. Como bien sabes, es una larga historia, y quizá a los lectores de la revista (casi tres mil lectores potenciales, un bonito número) les interese conocerla.

Un abrazo.

Roberto

De: Ana Paula Relvas
A: Roberto Pereira

Querido Roberto

Tudo bem contigo? Boas entradas em 2009?

A propósito de 2009, que agora se inicia, parece-me um bom sintoma para as nossas organizações, FEATF e SPTF, e, porque não?, para a Terapia Familiar, começarmos o ano com a concretização de um projecto de colaboração ibérica cuja ideia vem de há longa data... conversarmos um pouco sobre esse percurso parece-me excelente. Como sabes, entrei no trajecto quase na recta final da história e vê-la passada a papel é algo que me deixa curiosa (provavelmente acompanho os quase três mil leitores potenciais a que te referes...) e entusiasmada. aguardo a próxima mensagem com a tua narrativa dos primeiros passos desse caminho.

UM abraço e até breve

Ana Paula

De: Roberto Pereira
A: Ana Paula Relvas

Querida Ana Paula:

Vamos entonces con la historia. Para mí, comenzó en la ya lejana fecha de Junio de 1989. Recibí una carta de mi buen amigo Jose (Zé) Manuel Costa, a la sazón Presidente de la Sociedad Portuguesa de TF (SPTF), a quien había conocido 3 años atrás en Massachusetts, haciendo un Curso con Carlos Sluzki. Era una larga carta, en la que explicaba la situación de la TF en Portugal, y más en concreto la historia de la SPTF, y hacía referencia a una conversación que habíamos mantenido en una reunión de Efta en Bruselas sobre la colaboración entre la SPTF y las asociaciones españolas de TF (aún no se había fundado la Federación Española de Asociaciones de Terapia Familiar -Featf-, y existían varias asociaciones en España de ámbito autonómico. La más antigua de ellas era la Asociación Vasca de TF, que por aquel entonces presidía).

En la carta, repasaba la situación de convergencia europea, las afinidades culturales entre nuestros países, la ventaja de una colaboración mutua, para proponer la creación de un grupo

de trabajo entre SPTF y miembros cualificados de la TF en España, que elaborara un programa y una agenda de trabajo, con vistas a la formación de una "Red Ibérica de TF", o incluso, de una "Asociación Ibérica de Terapia Familiar".

Finalmente me informaba de que en el mes de Noviembre, la SPTF tenía previsto organizar en Lisboa, para conmemorar su décimo aniversario, el III Encuentro de TF, en el que había pensado incluir un seminario o taller que abordara esta propuesta: "Primer seminario Ibérico sobre TF" o algo así. y al que me invitaba a participar, junto con otros terapeutas familiares españoles.

Este III Encuentro fue completado con el sobrenombre de Primeras Jornadas Ibéricas de TF, y asistimos Jose Antonio Ríos, futuro primer presidente de la Featf y un servidor, que sería su primer secretario.

Te adjunto el programa inicial de las Jornadas, en la que me cambiaron el nombre, y en el que figuramos como invitados junto con Mauricio Andolfi, al que Zé tenía como "padrino" de la SPTF.

Un abrazo

Roberto

IMAGEN 1: Folleto Encuentro portada folio

De: Ana Paula Relvas
A: Roberto Pereira

Querido Roberto:

Efectivamente a história vem de longe. Apesar de em 1989 eu já ter iniciado a minha formação em terapia familiar, ainda não era membro da SPTF. Mas como imaginas já tinha conhecimento da realização das I Jornadas Ibéricas de Terapia Familiar. Secalhar o que não sabes é que o cartaz ainda se encontra pendurado na sede da SPTF em Lisboa, juntamente com os de outros eventos promovidos pela nossa Sociedade ao longo dos seus 30 anos de existência. Repara que este evento, cujos convidados são, ainda hoje, personalidades de relevo em Portugal (só para darum exemplo um dos convidados é, actualmente, ministro da Ciência e Ensino Superior) mostra como apenas uma década depois da formação da SPTF já se pensava na convergência europeia e na importância das afinidades culturais – ecito a carta que afinal parece ter sido o motor deste percurso. O Zé Manel (Almeida Costa) não só me contou esta parte da história como, anos mais tarde quando entrei para a Direcção da SPTF, me alertou para a necessidade e importância de retomar o assunto desta articulação ibérica. Vê só: para mim, é com esta conversa com o Zé Manel em 2005 que a história começa. Mas interrogo-me: como entendes que tanto tempo tenha passado (quase 20 anos) sem se darem passos concretos neste projecto?

Um abraço e obrigada pelo cartaz, do qual, à custa do teu e-mail, agora tenho um exemplar!

Ana Paula

De: Roberto Pereira
A: Ana Paula Relvas

Querida Ana Paula:

Veo que tenéis unos buenos ficheros en vuestra Sociedad. Fue una reunión interesante, guardo algún material de ella, por ejemplo un recorte de periódico en el que se daba cuenta del encuentro, que te adjunto. Tras las Jornadas, acordamos sondear en los respectivos países acerca del interés por constituir esta Rede Ibérica. Vosotros teníais una organización más

estructurada, y recibí una nueva carta de Zé, en Enero de 1990, contándome los resultados de una pequeña encuesta que había hecho entre los asistentes a las Jornadas. Había tenido 26 respuestas al cuestionario, 18 aceptaban pertenecer al Grupo de Trabajo, y 15 estaban dispuestos a pagar una cuota para financiar la experiencia.

En España, aunque veníamos realizando desde 1980 unas Jornadas anuales de TF, no existía aún una organización que integrara a las asociaciones ya constituidas. Es más, estábamos entonces en ese proceso, que absorbía nuestras energías. Quiero decir que, la propuesta de Red Ibérica, aunque resultaba muy interesante, llegaba en mal momento, pues estábamos construyendo nuestra red Española, que confluyó en la creación, dos años después, de la Featf. Así que no pudimos responder a los requerimientos de Zé. Por otra parte, Zé me contó años después que tampoco en vuestro país la propuesta había despertado grandes entusiasmos.

Sin embargo, no quedó en el olvido. Manteníamos contactos fluidos con la SPTF a través básicamente de la mutua participación en EFTA, y en 2002, fecha en que presidía la Featf, retomé el contacto con Zé para iniciar de nuevo un proceso de convergencia. Ese año el Congreso anual de la Featf se celebraba en Salamanca, cerca de Portugal, y me pareció una buena ocasión para ello. Propuse a Zé reservar algunos de los espacios del Congreso para colegas portugueses, animando a los miembros de la SPTF a asistir a él. Inicialmente tuvo una buena recepción la idea, pero finalmente tampoco prosperó en ésta ocasión, no conozco las razones. ¿tuviste tu entonces alguna noticia de ésta iniciativa?

Un abrazo

Roberto

IMAGEN 2: Noticia periódico

De: Ana Paula Relvas

A: Roberto Pereira

Querido Roberto:

É claro, agora, como nestes 20 anos o projecto comum não foi esquecido, nem do lado português, nem do lado espanhol. Parece que o que aconteceu foi que as prioridades nacionais e respectivos timings e velocidades impediram que se concretizasse esta ideia mais cedo. Também te quero dizer que a minha visão sobre o assunto (que me foi transmitida principalmente pelo Zé Manel) coincidia em muito com o que me contas. E a propósito, envio-te uma fotografia dos fundadores da SPTF, aquando da comemoração dos nossos 25 anos, em 2004, em que assinalo o Zé Manel. Todos sem excepção me merecem o maior respeito e gratidão pelo que fizeram pela Terapia Familiar no nosso país e não só, mas no âmbito da colaboração Ibérica ele é, do nosso lado, o mentor e protagonista da ideia, não só pela iniciativa mas também porque não a deixou morrer. Parece-me portanto interessante dar um rosto português a esta parte da história.

Outro aspecto a salientar é a pertença comum à EFTA que, na minha opinião, se constitui como mais um laço que impediu a ruptura do projecto. São os encontros promovidos pela EFTA que nos juntam "presencialmente", facilitando que por essa Europa fora tivéssemos encontrado tempo e espaço para irmos continuamente repensando e definindo modos de operacionalização desta "aliança" ibérica. Pela minha parte, e pela parte da Direcção a que presido desde 2005, este é um dado muito claro. Foi um pouco antes do encontro da EFTA em Cracóvia, em Junho de 2006, que conheci pessoalmente o Juan Luís Linares em Lisboa, num workshop que cá veio realizar a convite da SPTF. Nesse encontro em Cracóvia, o Juan Luís foi inexcedível no apoio que deu às duas "portuguesas" (eu e a Ana Gomes), ilustres desconhecidas, acabadinhas de chegar à Europa da terapia familiar, com o peso do legado de nomes como Daniel Sampaio, Zé Gameiro, Zé Manel Almeida Costa... Em Dublin, em 2007, conhecemos outro espanhol de renome na EFTA com quem retomámos a conversa sobre a eventual colaboração ibérica, de seu nome Roberto Pereira. Lembras-te?

Um abraço

Ana Paula

De: Roberto Pereira
A: Ana Paula Relvas

Querida Ana Paula:

Tienes mucha razón en que Efta ha ejercido, durante muchos años, una labor importante de facilitar el encuentro y la relación entre las asociaciones y los terapeutas familiares europeos. Citas Cracovia, Dublín, pero fue en Glasgow donde de nuevo se retoma la idea de la Red Ibérica de TF. Y en esta ocasión de nuevo la iniciativa os corresponde a vosotras, en concreto a la nueva Junta Directiva de la SPTF, que había cambiado de forma importante su organización, con esa división en tres zonas, Norte, Centro y Sur e islas, con una Directiva común, que es un sistema que nos recuerda mucho la organización que tenemos en España. Los ilustres fundadores de la SPTF (por cierto, falta una en la foto, ¿no?) dejan paso a nuevas generaciones, representadas en Glasgow por Madalena y por ti. ¿Como se gestó esta nueva propuesta de confluencia?.

Un abrazo

Roberto

De: Ana Paula Relvas
A: Roberto Pereira

Querido Roberto:

Concordo quando dizes que o encontro em Glasgow, também em 2007, foi fundamental para darmos forma à ideia da rede ibérica, como chamas a esta colaboração. Foi aí que nos sentámos, eu, tu, a Madalena Alarcão e o Javier Bou e decidimos que poderíamos avançar, concretamente, através da participação da SPTF na Revista da FEATF e com a organização de um Congresso Ibérico com alguma dimensão. Quando me perguntas se os fundadores decidiram passar o testemunho às gerações mais novas, eu diria que sim e que essa transmissão foi assumida na comemoração dos 25 anos da SPTF (no contexto da qual foi tirada a foto que te enviei na última mensagem). Contudo, só eles o poderão confirmar. O que é certo é que, da nossa parte (isto se nos considerarmos a nova geração da SPTF!), quando assumimos a direcção da SPTF fizemo-lo numa linha de renovação na continuidade. Desde logo pensámos que nessa continuidade, entre outros aspectos, deveríamos retomar e reforçar o projecto, já iniciado pelos fundadores, de abertura e inclusão da SPTF na Europa, isto é, na EFTA (a verdade, é que eu penso que, nomeadamente no aspecto científico, o futuro no sec. XXI, passa pelo estabelecimento de relações que ultrapassem as nossas fronteiras e alarguem o nosso campo do possível). Paralelamente, tentaríamos perceber se existiam condições para incrementar, especificamente, uma colaboração ibérica na Terapia Familiar. Esta colaboração específica faz ainda mais sentido: basta pensarmos nas afinidades culturais e linguísticas que existem entre nós e no imenso espaço que as partilha na América Latina e noutros países de língua oficial portuguesa.. Como fazer isso? Bom, a resposta foi fruto da conversa em Glasgow, de alguns esclarecimentos mútuos em Helsínquia, de umas tardes de trabalho com lápis e papel para concretização dos projectos em Toulouse (segue uma foto que o prova) e, evidentemente, de umas quantas conversas em Coimbra e Lisboa entre os membros da Direcção da SPTF. Assim chegámos à assinatura do protocolo de colaboração em Novembro deste ano, onde esta colaboração na Mosaico ficou inscrita.

Agora tenho eu uma curiosidade: o que levou a FEATF a aceitar o retomar desta iniciativa por parte da SPTF?

Um abraço.

Ana Paula

PS: É justo dizer que, em termos regionais, a Delegação da SPTF do Norte vem mantendo uma colaboração permanente com a sua congénere galega, através da realização alternada, no Porto ou na Galiza, das Jornadas Luso-Galaicas de Terapia Familiar.

IMAGEN 3: Miembros fundadores SPTF

De: Roberto Pereira
A: Ana Paula Relvas

Querida Ana Paula:

Es una interesante pregunta. Como ya he relatado, la idea de la colaboración conjunta (utilizo el nombre de Red Ibérica porque fue el inicialmente propuesto, y porque aún es pronto para avanzar hacia colaboraciones más intensas) nunca desapareció del todo de nuestra mente, y de hecho existía entre la SPTF y Featf una estrecha colaboración en la relación con Efta: con frecuencia había delegaciones de votos, o cementábamos antes de las reuniones estrategias a seguir en determinados asuntos, etc. Y además. estaba efectivamente la colaboración de la Asociación Gallega con la delegación del Norte de la SPTF.

En el Congreso de Glasgow se "presentaba" en Efta Javier Bou, el joven y recientemente elegido presidente de la Featf, al que puse en antecedentes de la historia de la relación con la SPTF antes de reunirse con Madalena y contigo. En torno a aquella mesa de la sala de exposiciones del Congreso, hablamos de cómo colaborar, y dimos forma a dos propuestas concretas: el Congreso Ibérico y compartir Mosaico. La idea fue bien recibida por Javier, por Juan Luis que aunque no participó directamente en la reunión estaba al tanto, y por la Junta Directiva de la Federación cuando lo explicamos: realmente nadie puso ninguna pega.

¿Porque se aceptó con tanta facilidad? Pienso que porque es una buena idea, y también porque la Federación necesita nuevos objetivos. Tras su creación y expansión, ahora pasa por una época de estabilidad, y no viene mal la aparición de nuevos proyectos. Para nosotros, incrementar en 1500 ejemplares la tirada de nuestra revista, Mosaico, es una muy buena noticia; e introducir un revulsivo en nuestros congresos/jornadas anuales tampoco es mala cosa.

Como bien dices, desde Glasgow los cuatro nombrados, mas Juan Luis y Ana M^a Gomes hemos ido concretando detalles, puliendo aristas, aclarando cosas en nuestros recorridos europeos: Helsinki y luego Toulouse, hasta llegar a la firma de un Protocolo de Colaboración entre ambas organizaciones, que me parece que va en otro lugar de la revista, para compartir Mosaico, y organizar, periódica y alternativamente, Congresos Ibéricos de Terapia Familiar.

¿Irá ésta colaboración más allá?. Realmente no lo sé. Por ahora, en la Featf no se contemplan nuevos escenarios de mayor colaboración. ¿En vuestra Sociedad si? ¿Tenéis planes para proponer ir más allá?

Un abrazo

Roberto

IMAGEN 4: Madalena Alarçao, Ana M^a Gomes, Ana Paula Relvas y Juan Luis Linares en la reunión de EFTA en Toulouse, Septiembre 2008.

De: Ana Paula Relvas
A: Roberto Pereira

Querido Roberto:

Também não sei... Para já temos passos concretos para dar e certamente avaliaremos os resultados a que vamos chegar. Penso que só depois desta primeira experiência poderemos pensar o que queremos a seguir: ficar por aqui? ir mais adiante? encontrar outras formas de colaboração? associarmo-nos formalmente e criarmos algumas normas comuns? Neste momento tais questões não me preocupam. Implementemos o que ficou acordado no protocolo e depois se verá. Também é relevante percebermos a adesão dos associados ao projecto... Dedicarmos um espaço no Congresso em Barcelona para que os sócios presentes da SPTF e da FEATF se reúnam e troquem ideias, isso sim parece-me interessante. O processo, top-down, está iniciado; vamos dar tempo ao tempo e aos contactos pessoais e virtuais (quando digo isto penso neste instrumento de que hoje dispomos e que se chama internet - como se vê permitiu-nos partilhar a escrita desta história...)

Um abraço.

Ana Paula

De: Roberto Pereira
A: Ana Paula Relvas

Querida Ana Paula:

Cuando los lectores de mosaico lean este intercambio de mensajes, sabrán que la primera parte de los objetivos que nos fijamos en Glasgow han comenzado a cumplirse. ¿y acerca del 2º objetivo?. ¿Crees que los colegas de la SPTF se animarán a acudir al Congreso Ibérico a Barcelona? ¿Y a participar en el programa científico?. Ese va a ser el otro momento importante, junto con este Mosaico, para saber si podremos ir mas allá. ¿que piensas?

Un abrazo

Roberto

IMAGEN 5: De pie, de derecha a izquierda, Roberto Pereira, Kiriaky Policronis, Ana Paula Relvas, Juan Luis Linares, Ana M^a Gomes y María Borcsa junto con otros colegas en la reunión de EFTA de Helsinki.

De: Ana Paula Relvas
A: Roberto Pereira

Querido Roberto:

Quanto ao 2º objectivo, também eu me pergunto qual será a expectativa por parte dos colegas espanhóis... Por parte dos portugueses, para ser sincera, não sei o que dizer: a crise financeira e económica afecta-nos de forma muito grave e embora pense que as pessoas desejam participar as condições não são boas. A direcção da SPTF vai tentar criar algumas condições facilitadoras (patrocínios, acordos com agências de viagens, por exemplo) e até agora é o podemos dizer. Quanto à participação no programa científico é diferente, pois os jovens estudantes de doutoramento nestas áreas estão sempre em busca de contextos onde possam difundir as suas investigações. Volto portanto ao início: qual é a vossa expectativa? Acreditam que a participação da SPTF possa dar algum valor-acrescentado na adesão ao evento? Que iniciativas têm desenvolvido relativamente à promoção do Congresso Ibérico?

Um abraço.

Ana Paula

De: Roberto Pereira
A: Ana Paula Relvas

Querida Ana Paula:

Para nosotros, el Congreso Ibérico es una apuesta interesante. Uno de los riesgos de organizar encuentros frecuentes, y un Congreso/Jornada anual lo es, es el de la dificultad de aportar novedades. Otro es el de la endogamia. Si introducimos, cada cierto tiempo (pongamos cada cuatro años) una apertura a nuestros colegas portugueses, va a darnos la oportunidad de combatir de que aparezcan esas novedades, en caras y temas. Porque, no creo que descubra nada nuevo si digo que, la gran mayoría de los TF españoles, desconocen lo que se está haciendo en Portugal en TF, y saben muy poco de la SPTF. Imagino que a la inversa será parecido. Creo que para todos será una sorpresa recibir este Mosaico. Y estoy convencido de que esta colaboración enriquecerá los Congresos de ambas organizaciones.

Pero también hay incertidumbres. Uno de ellos es el del idioma. No sé hasta que punto vamos a ser capaces de romper las barreras idiomáticas y compartir actividades. o bien al final cada asistente acudirá a las actividades que se hagan en su idioma. El otro es el de la asistencia. Si no conseguimos que haya una asistencia notable (es decir, que se note), y a cada Congreso Ibérico únicamente acuden unos pocos colegas del país no organizador, éste tendrá poco recorrido. Así que tenemos que hacer un esfuerzo por animar a los socios a participar desde el primer momento. El Comité organizador está en ello, y supongo que en este mismo Mosaico se publicará la primera información acerca de su contenido.

Bueno, pues creo que con esto terminamos este diálogo, que me ha resultado muy interesante y revelador. Espero que lo sea igualmente para nuestros lectores.

Un abrazo.

Roberto

Ana Paula Relvas, presidenta de la SPTF, y Roberto Pereira, representante de la Featf en EFTA forman el Comité de Enlace entre la Featf y la SPTF, cuyo objetivo es facilitar la colaboración y coordinar las iniciativas acordadas entre ambas organizaciones.
